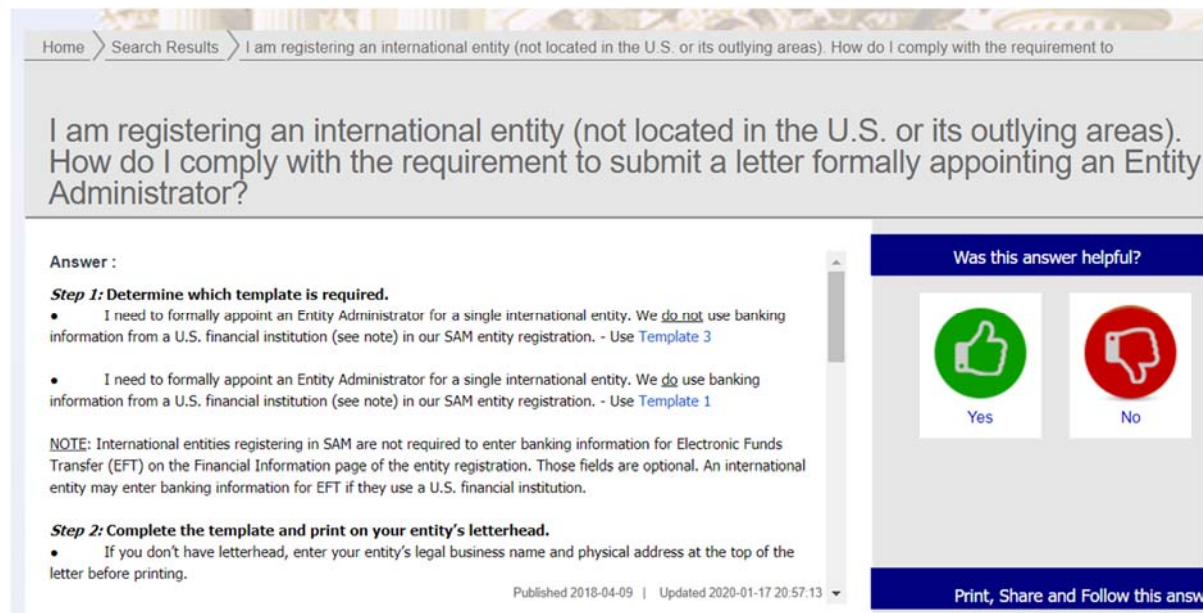


Notarized Letter について

2018年6月11日よりSAMに新規登録または既存の登録を更新する際に Notarized Letter を Federal Service Desk(FSD)に提出し、FSD が承認しないと登録または更新が完了しないことになりました。FSD のサイトは <https://www.fsd.gov/> です。



The screenshot shows a search result page on the FSD website. The question is: "I am registering an international entity (not located in the U.S. or its outlying areas). How do I comply with the requirement to submit a letter formally appointing an Entity Administrator?". The answer is divided into two steps: Step 1: Determine which template is required, and Step 2: Complete the template and print on your entity's letterhead. There are also feedback buttons for "Was this answer helpful?" (Yes/No) and a "Print, Share and Follow this answer" button.

Home > Search Results > I am registering an international entity (not located in the U.S. or its outlying areas). How do I comply with the requirement to

I am registering an international entity (not located in the U.S. or its outlying areas). How do I comply with the requirement to submit a letter formally appointing an Entity Administrator?

Answer :

Step 1: Determine which template is required.

- I need to formally appoint an Entity Administrator for a single international entity. We do not use banking information from a U.S. financial institution (see note) in our SAM entity registration. - Use [Template 3](#)
- I need to formally appoint an Entity Administrator for a single international entity. We do use banking information from a U.S. financial institution (see note) in our SAM entity registration. - Use [Template 1](#)

NOTE: International entities registering in SAM are not required to enter banking information for Electronic Funds Transfer (EFT) on the Financial Information page of the entity registration. Those fields are optional. An international entity may enter banking information for EFT if they use a U.S. financial institution.

Step 2: Complete the template and print on your entity's letterhead.

- If you don't have letterhead, enter your entity's legal business name and physical address at the top of the letter before printing.

Published 2018-04-09 | Updated 2020-01-17 20:57:13

Was this answer helpful?

Yes No

Print, Share and Follow this answer

Notarized Letter とは本来 公証役場に行き公証人の署名をしてもらうものですが、日本の会社の登録の場合ほとんどは簡素化したものでいいことになっています。

下記の URL 先の FSD の説明によるとアメリカの金融機関を使っていない限り、日本の会社は Template 3 (Notary のページがないもの) を使えばいいそうです。Template 3 とは委任状(Power of Attorney)に似たものになっています。会社の代表にあたる人または権限のある人がサインをしたものを FSD のページにアップロードし、SAM の Status が Active になるのを待ちます。Template 中の説明にはレターを郵送するようにと書いてありますが、FSD のページにアップロードするだけでいいとのこと。入力情報に問題がある場合は FSD から e-mail で連絡が来ますが英文のメールなので迷惑メールとして仕分けされることがよくあります。SAM の登録時または更新時には FSD からのメールが来ているか気を付けて確認するようお願いいたします。

日本の会社でアメリカの金融機関を使っている場合は Template 1 を使うことになります。Template 3 と同様に、Template 中の説明にはレターを郵送する指示がありますが、FSD のページにアップロードするだけでいいとのこと。その後は SAM の Status が Active になるのを待ちます。

Notarized Letter についての詳しい説明は FSD サイト内の Top Help Topics をご覧ください。

The screenshot shows the 'Top Help Topics' section of the FSD website. It is organized into four columns: SAM, beta.SAM.gov, Contract Opportunities (BetaSAM), and Other Systems. The 'New Registration - Notarized Letter Requirement (International)' link under the SAM column is highlighted with a pink box. Below this section are three main areas: Federal Service Desk, Contact FSD (with a Live Chat button), and News and Announcements.

Template をダウンロードする際には Internet Explorer 以外のブラウザを使わないとダウンロードできないことがありますのでお気をつけください。

今後 FSD のサイトがアップデートし、Top Help Topics からリンクが消えた場合、サーチバーで notarized letter international などのキーワードで説明のページにたどり着くことができます。

The screenshot shows the search results page for 'notarized letter international'. The search bar at the top contains the text 'notarized letter international'. Below the search bar, the results are displayed under the heading 'Search Results for notarized letter international'. The first result is highlighted with a pink box: 'I am registering an international entity (not located in the U.S. or its outlying areas). How do...'. The second result is 'How do I update my legal business name, or other DUNS number information, at Dun & Bradstreet?'. On the right side of the page, there is a 'Contact the Federal Service Desk' section with 'Hours of Operation' (Monday - Friday 8 a.m. to 8 p.m. ET), a 'Live Chat' button, and a 'Web Form' button.